

**B.A. (Honours) Examination, 2018**

**Semester – IV**

**Arabic (Subsidiary)**

**Paper – S-2.4.8.P.6**

**Time: Three Hours**

**Full Marks: 40**

Questions are value as indicated in the margin

Answer all the questions:

Q. No.	Questions	Marks
1.	Translate the following into English:	10

كان النمل في نهار صحو من أيام الشتاء يشمسون حبوبا جمعوها في الصيف، فمر عليهم جندب كاد يهلك جوعا وسألهم طعاما- قالوا لم لا جمعت الطعام في الصيف؟ قال لم أجد فرصة، لأن الغناء شغلني تلك الأيام - فقالوا مستهزئين به: إذا ضيقت الصيف بالغناء فارقص جائعا في الشتاء-

**OR**

فعرزم على أن يبين لهم سوء ات الشقاق بمثال واضح- ولذلك قال لهم يوما: أن يأتوا إليه بحبل غليظ- فلما فعلوا ذلك، وضعه في أيديهم واحدا بعد واحد وأمرهم أن يصرموه، فاجتهد كل واحد منهم بتمام قوتهم ولكن لم يستطيعوا ثم حل طاقاته وأخذها متفرقة ووضعها في أيديهم فرادى -

2.	Translate the following into English:	10
----	---------------------------------------	----

عفاف وإقدام وحزم ونائل	ألا في سبيل المجد ما أنا فاعل
يصدق واش أو يخيب سائل؟	أعندى وقد ما رست كل خفية
ولا ذنب لي إلا العلاء والفضائل	تعدّ ذنوبي عند قوم كثيرة

**OR**

وأخو الجهالة في الشقاوة ينعم	ذو العقل يشقى في النعيم بعقله
حتى يراق على جوانبه الدم	لا يسلم الشرف الرفيع من الأذى
ذا عفة فلعله لا يظلم	والظلم من شيم النفوس فإن تجد

3.	Give an account of Al-Mutanabbi (المتنبي) and throw light on his poetry.	10
----	--	----

**Or**

Draw a pen picture of the life of Abu al-Ala-al-Maarri (أبو العلاء المعري) and comment upon his poetry.

4.	Write summary of the lesson “عبد الحميد الفراهي” OR “غراب وإوز”	10
----	---	----